



Amtsblatt

VERBANDSGEMEINDE BRUCHMÜHLBACH-MIESAU

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND AMTLICHE MITTEILUNGEN

der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau
und der Ortsgemeinden
Bruchmühlbach-Miesau, Gerhardsbrunn,
Lamsborn, Langwieden und Martinshöhe

NICHTAMTLICH



@stock.adobe.com - Wolfiser

16. Oktoberfest O'zapft is

Auf zum Oktoberfest nach Langwieden
am **10. Oktober 2026**
ab **19:00 Uhr**

im

Dorfgemeinschaftshaus Langwieden.

„Live-Musik mit Matthias“

Für Gaudi, Essen und Getränke
ist bestens gesorgt.

Es lädt ein der

Unterhaltungsverein Langwieden.

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Orgelbauverein Miesau e.V.

Die Autobahn - von Miesau in die Welt

Michael Czok

Fotopräsentation mit Erläuterungen
und Diskussion

Sonntag, 11. Oktober 2026, 18 Uhr
Prot. Kirche Miesau

Eintritt frei
Spenden für die Instandhaltung
der Orgel erbeten



Bereitschafts- und Notdienste
Rufbereitschaft bei Störungen

OG Bruchmühlbach-Miesau: OT Bruchmühlbach		Straßenbeleuchtung	Strom	Wasser / Abwasser
		0800 / 50 15 674	0800 / 50 15 674	0800 / 50 15 674
OT Buchholz OT Miesau	OT Elschbach OT Vogelbach	0800 / 79 77 777	0800 / 79 77 777	0800 / 50 15 674
OG Gerhardsbrunn OG Langwieden	OG Lambsborn OG Martinshöhe	0800 / 79 77 777	0800 / 79 77 777	0800 / 50 15 674

0800 / 50 15 674 E-Werk Br.-Miesau / Stadtwerke Ramstein-Miesenbach

0800 / 50 15 674 VG Br.-Miesau / FB IV Kommunale Betriebe

0800 / 79 77 777 Pfalzwerke Netz AG

**Verbandsgemeindewerke Oberes Glantal,
Kläranlage Elschbach:**

Tel.: 06372 / 5178

Außerhalb der allgemeinen Bürozeiten rufen Sie bitte die Nummer 06373 / 82 90 320 an.

Stadtwerke Homburg GmbH**Erdgasversorgung** für die Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau:

Rufbereitschaft bei Störungen: Tel.: 0800 / 78 94 66 2

Fragen zur Erdgasversorgung: Tel.: 06841 / 694-222

Notrufe

Polizei Tel.: 110

Feuerwehr Tel.: 112

Rettungsdienst Tel.: 112

Gift-Notruf-Zentrale

Uni-Klinik-Homburg Tel.: 06841 / 19 240

Zahnarzt dienst

Samstag, 10.10.2026 von 9:00 bis 12:00 Uhr

Sonntag, 11.10.2026 von 11:00 bis 12:00 Uhr

Dr. Stephan Alles, Hauptstraße 74 a

66882 Hütschenhausen, Tel. 06372 / 24 78

ApothekenDer jeweilige Notdienst ist an Ihrer nächstgelegenen Apotheke aus-
geschildert oder im Internet unter www.lak-rlp.de zu finden.Sie erfahren Name und Adresse Ihrer Notdienstapotheke auch unter
folgenden Nummern:**vom Festnetz und Mobilfunknetz: 01805 - 258825 - PLZ**

z.B. für Bruchmühlbach-Miesau: 01805 - 258825 - 66892

(0,14 €/Minute, deutscher Festnetzpreis und beim Mobilfunknetz ist
die Gebühr anbieterabhängig, max. 0,42 €/Minute)
**Verbandsgemeindeverwaltung
Bruchmühlbach-Miesau**

Tel. 06372 / 922 - 000

Fax 06372 / 922 - 2990

E-Mail: info@vgbm.dewww.bruchmuehlbach-miesau.de**Öffnungszeiten:**

Montag - Mittwoch	08:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	08:30 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	08:00 bis 12:00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten
sind nach vorheriger Vereinbarung möglich!

Die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau im Internet
Die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau im Internet
So finden Sie uns im Internet:
www.bruchmuehlbach-miesau.de
Zentrale E-Mail-Adressen:Bürgermeister: christian.hirsch@vgbm.deIn allen Angelegenheiten: info@vgbm.deAmtsblatt-Redaktion: amtsblatt@vgbm.de

Ein Zugang für eine rechts- und datensichere elektronische Kommunikation wird nur über die VPS-eMail-Adresse

VGBM@poststelle.rlp.de

eröffnet. Die übrigen E-Mail-Adressen der Verbandsgemeindeverwaltung-Bruchmühlbach-Miesau dienen nur der unverbindlichen Kontaktaufnahme oder Kommunikation.

Sie sind nicht für rechtsverbindliche Verfahrensabwicklungen geeignet.

Die Email-Adressen aller Bediensteten der Verbandsgemeindeverwaltung finden Sie in unserer Homepage unter der Rubrik Rathaus & Service\Ansprechpartner.

Hinweis für alle amtlichen Bekanntmachungen gemäß § 27 a VwVfG

Die öffentlichen bzw. ortsüblichen Bekanntmachungen sind im Internet in unserer Homepage unter der Adresse

www.bruchmuehlbach-miesau.de

abrufbar.

AMTLICHER TEIL

VERBANDSGEMEINDE

Bruchmühlbach-Miesau

Haftung bei eingereichten Inhalten

Der Einreicher ist für die von ihm an das Amtsblatt zur Veröffentlichung eingereichten Inhalte selbst verantwortlich. Der Einreicher stellt die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau von allen Ansprüchen frei, die Dritte gegen die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau wegen der Verletzung eigener Rechte durch Inhalte des Einreichers geltend machen. Im Falle einer erfolgreichen Inanspruchnahme durch Dritte ist der Einreicher zum Ersatz des Schadens verpflichtet, der der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau dadurch entsteht. Dazu zählen auch Kosten der Rechtsverfolgung.

Die Referentinnen Anne Neuheisel und Anja Hettesheimer der IKK Südwest sind tief im Thema verwurzelt und beantworten verständlich und praxisnah Fragen wie

- Was die ePA ist und welchen Nutzen bietet sie?
- Wie funktioniert die kostenfreie App und welche Voraussetzungen sind für die Registrierung notwendig?
- Welche Vorurteile und möglichen Risiken bestehen und wie wird der Datenschutz gewährleistet?
- Welche Möglichkeiten bestehen bei der Vergabe von Zugriffsberechtigungen?
- Welche Widerspruchs- aber auch Vertretungsmöglichkeiten stehen mir zur Verfügung?

Der Infoabend richtet sich an alle Interessierten und wird in leicht verständlicher Form gestaltet.

Im Anschluss besteht die Möglichkeit, individuelle Fragen zu stellen und bei Snacks und Getränken in den offenen Austausch zu gehen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihre AWO Bruchmühlbach-Miesau & Arbeitskreis Digitales



AZUBI GESUCHT - WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

- Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)
- Spannende Aufgaben in allen Bereichen der Verwaltung
- Arbeit in Bürgernähe
- 3-jährige duale Ausbildung - Theorie & Praxis vereint
- Flexible Arbeitszeiten & gute Ausbildungsbetreuung
- Attraktive Ausbildungsvergütung nach TVA6D & Abschlussprämie

BEWIRB DICH JETZT!



Die elektronische Patientenakte

**Einladung zum Infoabend
am 15.10.2026 um 18:00 Uhr**

Seit Oktober 2025 sind Ärzte verpflichtet, die elektronische Patientenakte (ePA) ihrer Patienten zu befüllen. Die ePA wird damit ein wichtiger Bestandteil der medizinischen Versorgung in Deutschland. Doch was genau verbirgt sich dahinter, und was bedeutet das für jeden Einzelnen? Beim Infoabend der AWO Bruchmühlbach-Miesau in Zusammenarbeit mit dem Arbeitskreis Digitales gehen wir am

**Donnerstag, dem 15. Oktober 2026 um 18:00 Uhr
im Gemeindesaal in Bruchmühlbach, Alte Straße 3**

genau diesen Fragen auf den Grund.

Die elektronische Patientenakte

**Was ist die ePA und wie
kann ich sie für mich nutzen?**

Ein Infoabend mit ...

- Referentinnen der IKK Südwest
- Snacks, Getränken & Austausch
- AWO Bruchmühlbach-Miesau
- Arbeitskreis Digitales

**Do, 15.10.2026 um 18.00 Uhr
Gemeindesaal Bruchmühlbach
(Alte Straße 3)**



**Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt**

SNAPPSSCHUSS**Damhirsch**

Quelle: Foto-AG Grundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe

Kommunale Betriebe

Irreführende Schreiben zum Einbau von Smart Meters

Aktuell erhalten Haushalte in der Verbandsgemeinde Postwurfsendungen privater Messstellenbetreiber. Die Schreiben wirken teils amtlich und setzen Kundinnen und Kunden des Elektrizitätswerks Bruchmühlbach-Miesau unter Druck, einem schnellen Stromzählerwechsel zuzustimmen. Der Betreff erweckt den Anschein, dass für die Adressen eine Smart Meter Installation konkret geplant sei, es handelt sich jedoch bloß um ein Informationsschreiben über die Möglichkeit hierzu.

Es handelt sich um **Werbeaktionen privater, konkurrierender Messstellenbetreiber**, nicht um offizielle Mitteilungen des Elektrizitätswerks Bruchmühlbach-Miesau.

Wir sind der grundzuständige Messbetreiber für die Ortsgemeinden Bruchmühlbach-Miesau, Lamsborn und Langwieden. Zum Zählertausch erhalten Sie ausschließlich Post von unserem beauftragten Unternehmen Enwas GmbH. Beim regulären Zählertausch durch uns entstehen keine zusätzlichen Installationskosten.

Bitte schließen Sie keine Verträge unter Zeitdruck oder auf Basis zweifelhafter Förderversprechen.

Zuverlässige Informationen zum Thema Smart Meter finden Sie auf der Website der Bundesnetzagentur: <https://www.bundesnetzagentur.de/DE/Fachthemen/ElektrizitaetundGas/Netzzugang-Messwesen/start.html>

Ihr Elektrizitätswerk Bruchmühlbach-Miesau

Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

Sitzung des Hauptausschusses des Ortsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Am Mittwoch, 14.10.2026 um 18:30 Uhr findet eine öffentliche/nichtöffentliche Sitzung statt.

17. Sitzung des Hauptausschusses Bruchmühlbach-Miesau

Ort: Bruchmühlbach-Miesau

Raum: Großer Sitzungssaal d. Verbandsgemeindeverwaltung

Tagesordnung**Öffentlicher Teil:**

- 1.) Unternehmens- und Konzeptpräsentation (Bewirtschaftungskonzept) der Schmitz Waldwirtschaft GmbH
- Vorberatung der Sitzung des Ortsgemeinderates**
- 2.) Forstwirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2027
- 3.) Änderung der Hauptsatzung der Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau
- 4.) Bebauungsplan „In der Hohl“; Ortsteil Vogelbach; hier: Änderung der textlichen Festsetzungen hinsichtlich Dachaufbauten
- 5.) Änderung des Vertrages zur Regelung der Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen, -wegen und -plätzen durch Leitungen und Anlagen der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung
- 6.) Konzept zur Vergabe von landwirtschaftlichen Flächen
- 7.) Bestellung eines Vermessers für die Schlussvermessung im Rahmen des Ausbaus der Gemeindestraße „Flachsackerstraße“
- 8.) Errichtung einer doppelseitigen, beleuchteten City-Star-Werbeanlage auf Monofuß
- 9.) Zustimmung der Gemeinde für die planungsrechtliche Zulässigkeit für die Errichtung von drei Reihenhäusern
- 10.) Baurechtliche Zulässigkeit zur Errichtung eines eingeschossigen Einfamilienhauses mit Doppelgarage und einer überdachten Terrasse
- 11.) Mitteilungen
- 11.a) Beantwortung von Anfragen; Anfrage von Ratsmitglied Josef Stenger betreffend dem Glasfaserausbau in der Alten Straße
- 12.) Anfragen

Nichtöffentlicher Teil:**Vorberatung der Sitzung des Ortsgemeinderates**

- 13.) Pachtangelegenheiten
- 14.) Grundstücksangelegenheiten
- 15.) Mitteilungen
- 15.a) Gewerbeangelegenheiten
- 15.b) Grundstücksangelegenheiten
- 16.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Bruchmühlbach-Miesau, 30. September 2026
Hamm-Odenwald, Erste Beigeordnete

Sitzung des Ortsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Am Freitag, 16.10.2026 um 18:30 Uhr findet eine öffentliche/nichtöffentliche Sitzung statt.

18. Sitzung des Ortsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Ort: Bruchmühlbach-Miesau

Raum: Großer Sitzungssaal d. Verbandsgemeindeverwaltung

Tagesordnung**Öffentlicher Teil:**

- 1.) Einwohnerfragestunde (vorsorglich)*
- 2.) Forstwirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2027
- 3.) Änderung der Hauptsatzung der Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau
- 4.) Bebauungsplan „In der Hohl“; Ortsteil Vogelbach; hier: Änderung der textlichen Festsetzungen hinsichtlich Dachaufbauten
- 5.) Änderung des Vertrages zur Regelung der Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen, -wegen und -plätzen durch Leitungen und Anlagen der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung
- 6.) Konzept zur Vergabe von landwirtschaftlichen Flächen
- 7.) Bestellung eines Vermessers für die Schlussvermessung im Rahmen des Ausbaus der Gemeindestraße „Flachsackerstraße“
- 8.) Errichtung einer doppelseitigen, beleuchteten City-Star-Werbeanlage auf Monofuß
- 9.) Zustimmung der Gemeinde für die planungsrechtliche Zulässigkeit für die Errichtung von drei Reihenhäusern
- 10.) Baurechtliche Zulässigkeit zur Errichtung eines eingeschossigen Einfamilienhauses mit Doppelgarage und einer überdachten Terrasse
- 11.) Mitteilungen
- 11.a) Beantwortung von Anfragen; Anfrage von Ratsmitglied Josef Stenger betreffend dem Glasfaserausbau in der Alten Straße
- 12.) Anfragen

Nichtöffentlicher Teil:

- 13.) Pachtangelegenheiten
- 14.) Grundstücksangelegenheiten
- 15.) Mitteilungen
- 15.a) Gewerbeangelegenheiten
- 15.b) Grundstücksangelegenheiten
- 16.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Bruchmühlbach-Miesau, 30. September 2026
Hamm-Odenwald, Erste Beigeordnete

* Hinweis: Fragen sind der Verbandsgemeindeverwaltung nach Möglichkeit drei Arbeitstage vor der Sitzung schriftlich zuzuleiten. Es können keine Fragen zugelassen werden, die nicht den Bereich der örtlichen Verwaltung betreffen oder die sich auf folgende Tagesordnungspunkte derselben Sitzung beziehen. Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen kurzgefasst sein; sie sollen einschließlich ihrer Begründung die Dauer von drei Minuten nicht überschreiten. Es kann in jeder Einwohnerfragestunde nur jeweils eine Frage gestellt werden; eine Zusatzfrage ist zugelassen.

Ortsgemeinde Gerhardsbrunn

Änderung der Abgabenbescheide (Grundsteuer)

der Ortsgemeinde Gerhardsbrunn

Mit dem Beschluss des Ortsgemeinderates Gerhardsbrunn vom 24.02.2026 wurde

- der Hebesatz der Grundsteuer B von 208 v.H. auf 350 v.H. rückwirkend zum 01.01.2026 angehoben.

Die öffentliche Bekanntmachung des Haushaltsplanes der Ortsgemeinde Gerhardsbrunn für das Haushaltsjahr 2026 erfolgte im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau vom 02.04.2026.

Die geänderten Abgabenbescheide der Ortsgemeinde Gerhardsbrunn werden den Steuerpflichtigen Mitte Oktober 2026 zugehen.

Bei Fragen können Sie sich an die Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau, Frau Bröhmer-Barth oder Frau Grigoli (Telefon 06372 / 922-0402 oder 922-0411) wenden.

Bruchmühlbach-Miesau, 25.09.2026
Christian Hirsch, Bürgermeister

Ortsgemeinde Martinshöhe

Vertretung des Ortsbürgermeisters

In der Zeit vom 12.10. bis einschließlich 30.10.2026 übernimmt die 1. Beigeordnete Nadja Rudig die Vertretung des Ortsbürgermeisters. Frau Rudig ist unter der Telefonnummer 0176 / 64 97 43 43 erreichbar.

Martinshöhe, den 30.09.2026
Peter Palm, Ortsbürgermeister

Einladung zum Treffpunkt-Café



Unser nächstes Treffpunkt-Café findet am **14. Oktober 2026 von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr** in den Räumlichkeiten der SDS (Zweibrücker Straße 85) statt.

Nutzen Sie die Möglichkeit zum gemütlichen Plausch bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen.



Falls Sie nicht mehr mobil sind, besteht die Möglichkeit, von unserem Abholservice Gebrauch zu machen. Hierzu rufen Sie am Vortag in der Zeit von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr die 0176 44 422 935 an und nennen bitte Ihren Namen, die Adresse sowie gegebenenfalls mitzunehmende Hilfsmittel (Rollator, etc.).

Die weiteren geplanten Termine sind:
11.11.2026 und 09.12.2026.

Vielen Dank an das Team von SDS für die Organisation und Durchführung in ihren Räumen, Bürgermeister Christian Hirsch für die Unterstützung und an Josepha Palm und Renate Kallmayer für die Übernahme des Fahrdienstes.

Ihr Ortsbürgermeister Peter Palm

Sonstige Behörden

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum 67655 Kaiserslautern, 23.09.2026
DLR Westpfalz Fischerstraße 12
Abteilung Landentwicklung und Telefon: 0631 / 36740
Ländliche Bodenordnung
Vereinfachtes Flurbereinigungs-Telefax: 0631 / 3674255
verfahren Knopp-Labach
Aktenzeichen: 21159-HA6.2. E-Mail: dlr-westpfalz@dlr.rlp.de
Internet: www.dlr.rlp.de

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Knopp-Labach

Vorgezogene Ausgleichsmaßnahmen im Wald: Aufhängen von Nistkästen im Herbst 2026

Im Rahmen des Vereinfachten Flurbereinigungsverfahrens Knopp-Labach werden im Herbst 2026 vorgezogene Ausgleichsmaßnahmen der Landespflege durchgeführt. Um den lokalen Natur- und Artenschutz zu stärken, werden im Waldbereich Nist- und Fledermauskästen in verschiedenen Größen und Formen fachgerecht aufgehängt. Diese dienen künftig als wichtige Brut- und Zufluchtsstätten für die heimische Tierwelt. Für Rückfragen und weitere Informationen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Landespflege beim Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Westpfalz gerne zur Verfügung.

Kontakt:
Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Westpfalz
Abteilung Landentwicklung und Ländliche Bodenordnung
Fischerstraße 12, 67655 Kaiserslautern
Telefon (Zentrale): 0631 3674-0
E-Mail: Landentwicklung-Westpfalz@dlr.rlp.de

Im Auftrag
gez. Barbara Meierhöfer

Wetterstation Martinshöhe

Martinshöhe			Agrarmeteorologie Rheinland-Pfalz		
September 2026					
			Höhe über NN: 411 m		
			Geogr. Länge: 7,47 ° Geogr. Breite: 49,37 °		
Temperatur			Mittel*	Abweichung	
	Mittel	18 °C	13,6 °C	+ 4,4 K	
	Maximum	29 °C	07.09.2026		
	Minimum	8,7 °C	23.09.2026		
	Minimum am Erdboden	7,4 °C	23.09.2026		
Sommertage (T _{max} ≥ 25°C)			10		
Heiße Tage (T _{max} ≥ 30°C)			0		
Vegetationstage (T _d ≥ 5°C)			30		
Frosttage (T _{min} ≤ 0°C)			0		
Eistage (T _{max} ≤ 0°C)			0		
Niederschlag					
	Summe	1,3 mm	66,5 mm	-65,2 mm	-98,0 %
	Maximum	0,8 mm	20.09.2026		
	Summe seit Jahresbeginn	373,7 mm	641 mm	-267,3 mm	-41,7 %
	Regentage	2			
Sonnenscheindauer					
	Summe	296 h	170,6 h	+ 125,4 h	+ 73,5 %
* Viehjähres Mittel: DWD Pirmasens (1951 - 1980); Neustadt (Sonnenstunden: 1951 - 1980)					
www.Wetter.RLP.de			Alle Angaben ohne Gewähr!		

BÜCHEREINACHRICHTEN

Öffnungszeiten der Medienzentren in den Herbstferien 05.10. - 18.10.2026

KW 41: 05.10. - 11.10.2026					
	Montag, 05.10.2026	Dienstag, 06.10.2026	Mittwoch, 07.10.2026	Donnerstag, 08.10.2026	Freitag, 09.10.2026
MZ Miesau	geschlossen	15:00 - 17:00 Uhr	geschlossen	geschlossen	14:00 - 18:00 Uhr
MZ Bruchmühlbach	geschlossen	13:30 - 17:30 Uhr	15:30 - 17:30 Uhr	geschlossen	16:00 - 18:00 Uhr
MZ Martinshöhe		15:00 - 17:00 Uhr		15:00 - 17:00 Uhr	
MZ Lambsborn	16:00 - 18:00 Uhr				

KW 42: 12.10. - 18.10.2026					
	Montag, 12.10.2026	Dienstag, 13.10.2026	Mittwoch, 14.10.2026	Donnerstag, 15.10.2026	Freitag, 16.10.2026
MZ Miesau	geschlossen	15:00 - 17:00 Uhr	geschlossen	geschlossen	14:00 - 18:00 Uhr
MZ Bruchmühlbach	geschlossen	13:30 - 17:30 Uhr	15:30 - 17:30 Uhr	geschlossen	16:00 - 18:00 Uhr
MZ Martinshöhe	geschlossen				
MZ Lambsborn	16:00 - 18:00 Uhr				



30.10.2026

18.30 UHR

LESUNG

mit Andreas Schwarz



GEMEINDESAAL BRUCHMÜHLBACH
ALTE STR. 3
66892 BRUCHMÜHLBACH-MIESAU
EINTRITT FREI





ALLE GÄSTE SIND DANACH HERZLICH ZU GESPRÄCHEN UND
EINEM GEMEINSAMEN UMRUNK EINGELADEN

Wir bitten um Anmeldung bis 28.10.26 unter 06372-922000
oder per E-Mail an stefanie.amannevgbm.de

SITZUNGSKALENDER

für die Woche vom 8. bis 16. Oktober 2026

Freitag, 09.10.2026

18:30 Uhr: Ortsgemeinderat Martinshöhe

Sonntag, 11.10.2026

10:30 Uhr: CDU-Fraktion im Ortsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

Montag, 12.10.2026

19:00 Uhr: Fraktion WG Heintz im Ortsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

Dienstag, 13.10.2026

18:30 Uhr: SPD-Fraktion im Ortsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

Mittwoch, 14.10.2026

18:30 Uhr: Hauptausschuss des Ortsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Freitag, 16.10.2026

18:30 Uhr: Ortsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

NICHTAMTLICHER TEIL

Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau e.V.

Liebe BürgerBus-Nutzerinnen und Nutzer!

Die AWO freut sich, dass ihr Fahrangebot von Ihnen so gerne und ausgiebig genutzt wird (1.441 Fahrten in 2025!). Wir schließen daraus, dass Sie mit uns zufrieden sind.

Damit das auch so bleibt, müssen wir auf ein paar Regeln (eine Firma würde es Geschäftsbedingungen nennen) hinweisen:

- Wie bisher, seit mittlerweile fast 12 Jahren, fährt der **BürgerBus** immer am **DIENSTAG** und am **DONNERSTAG** von 8:00 bis 17:00 Uhr (außer an Feiertagen und zwischen Weihnachten und Neujahr).
- Die **BürgerBus**-Bestellung kann **ausschließlich** jeweils **montags**, für den Fahrtag **DIENSTAG** und **mittwochs** für **DONNERSTAG** zwischen 14:00 und 15:00 Uhr für feste Termine (z.B. Ärzte, Physio) und zwischen 15:00 und 16:00 Uhr für sonstige Termine (z.B. Einkauf, Besuche) unter der Telefonnummer **0151 - 59 90 59 50** erfolgen.
- Bitte haben Sie Verständnis, dass Termine bei **Ärzten** und **Physio-Praxen** **immer Vorrang** haben müssen. Manchmal ist es nötig, dass Sie der Bus schon deutlich früher zu Ihrem Termin bringen muss, weil auch andere Fahrgäste nicht zu spät kommen dürfen.
- Für die Rückfahrten sind auch mal längere Wartezeiten, im Extremfall vielleicht bis zu 60 Minuten, unvermeidbar. Das passiert sogar bei der Deutschen Bahn.
- Sonderwünsche, die nicht telefonisch vorangemeldet waren, **können in Ausnahmefällen** berücksichtigt werden, vorausgesetzt, es passt in den Tagesfahrplan. Ob das geht, kann **ausschließlich** das Fahrpersonal beurteilen und entscheiden!
- Unser Fahrdienst wird **ausschließlich** von ehrenamtlichen Fahrerinnen und Fahrern durchgeführt. Das und die Zuwendungen von Sponsoren und Spendern ermöglicht es uns, diesen kostenlosen Dienst anzubieten. **Es besteht kein Rechtsanspruch auf Beförderung.**

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihr Bürgerbus-Team

vom AWO-Ortsverein Bruchmühlbach-Miesau e.V.

Jeden **Donnerstag**, veranstaltet der

AWO-Ortsverein Bruchmühlbach-Miesau e.V.

seinen Seniorentreff

Wann? Immer donnerstags, 13:30. bis 16 Uhr (außer an Feiertagen)
Wo? Gemeindefaal im Medienzentrum Bruchmühlbach, (Alte Straße 3)
Was? Gespräche bei Kaffee und Kuchen, Brettspiele, gemütliches Beisammensein. Neue Vorschläge sind willkommen!

Seit einem Vierteljahrhundert gelingt es dem AWO-Ortsverein etliche ältere Damen, leider wenig Herren, an den Tisch zu locken und die Würfel rollen zu lassen. Die stellv. Ortsvereinsvorsitzende Karin Rosenbaum und Helferinnen bzw. Helfer organisieren den Treff, kochen Kaffee und servieren gespendeten Kuchen.

In letzter Zeit sind die Besucher weniger geworden. Vor allem die Männer glänzen durch Abwesenheit. Deshalb rufen wir Euch auf:

Schaut doch mal vorbei!

Bei Bedarf fährt Euch **BERNIE** der AWO-Bürgerbus kostenlos hin und zurück. (mittwochs zwischen 15 und 16 Uhr unter 01 51 - 59 90 59 50 anrufen)



Statt so,
Nein - es sind nicht alles Schwestern!



könnte es so aussehen
Keine Angst, es besteht kein Krawattenzwang!

Also Mädels und Jungs traut Euch!
 Es ist keine AWO-Mitgliedschaft erforderlich!

DRK Ortsverein Vogelbach/Bruchmühlbach e.V.

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung am 24.10.2026

Sehr geehrte Mitglieder, hiermit ergeht eine Einladung zu unserer ordentlichen Mitgliederversammlung am Samstag, **24. Oktober 2026** von **18:00 bis ca. 19:30 Uhr** im ev. Gemeindehaus (Achteck) Vogelbach, Dorfstraße 15 in 66892 Bruchmühlbach-Miesau.

Die **Tagesordnungspunkte** sind:

- Punkt 1) Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Eröffnung durch den Vorsitzenden
- Punkt 2) Bericht des Vorsitzenden
- Punkt 3) Berichte
 - a) der Bereitschaft
 - b) des Jugendrotkreuz
 - c) der Wohlfahrts- und Sozialarbeit
- Punkt 4) Bericht des Schatzmeisters

- Punkt 5) Bericht der Kassenprüfer
- Punkt 6) Aussprache zu den Berichten
- Punkt 7) Entlastung des Vorstandes
- Punkt 8) Neuwahlen (vorsorglich)
- Punkt 9) Ehrungen (vorsorglich)
- Punkt 10) Verschiedenes

Die Vorstandschaft

Förderverein Haus für Kinder

Am Donnerstag, den 24.09.2026 fand im Haus für Kinder eine außerordentliche Mitgliederversammlung mit Neuwahl zum Förderverein „Haus für Kinder“ statt. Der neugewählte Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender: Marius Möllenkamp
2. Vorsitzende: Pia Däuber
- Kassenwart: Silke Christmann
- Stell. Kassenwart: Samira Klein
- Beisitzer: Nadine Steffgen, Maïke Gmürr-Fell

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit mit dem neugewählten Vorstand und möchten uns bei den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern für eine hervorragende und vertrauensvolle Zusammenarbeit über viele Jahre bedanken.

Obst- und Gartenbauverein Miesau e.V.

Vormerkung zur Bestellung des Kalenders „Unser Garten 2027“

Es ist wieder soweit... bis Mitte Oktober 2026 können sich alle Gartenfreunde wieder bei uns vormerken lassen, den Gartenkalender 2027 zu erwerben. Über 200 Seiten! Monat für Monat die besten Tipps für den Ziergarten sowie für eine reiche Obst- und Gemüseernte.

- Monatlicher Gartenplaner
- Platz für persönliche Eintragungen
- Saat-, Pflanz- und Erntetabelle
- Aussaatage nach Mondphasen
- Leckere Rezeptideen
- Tipps zum Entdecken und Erleben

Preis: 11,00 €



Foto: Verlag Eugen Ulmer

Der Kalender ist auch eine gute Idee zum Verschenken! Wir werden die Reservierungen **bis zum 15.10.2026** sammeln und dann eine Sammelbestellung aufgeben. Bestellung unter 06372 / 61878 (gerne auch auf den Anrufbeantworter sprechen) oder per Mail: ogbv miesau-tina.kunze@freenet.de Bitte geben Sie Ihren vollständigen Namen, Adresse und eine Telefonnummer, unter der Sie erreicht werden können, und die Anzahl der gewünschten Kalender an. Wir werden Sie telefonisch kontaktieren, sobald die Kalender bei uns eingetroffen sind.

Der Obst- und Gartenbauverein ist beim Herbst-Ferienprogramm dabei

Gemeinsam kelnern, gemeinsam genießen! Dieses Jahr sind wir voller Vorfreude beim Herbst-Ferienprogramm der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau dabei!

Ob Klein oder Groß, Jung oder Alt - kommt vorbei, packt mit an und erlebt hautnah, wie aus knackigen Früchten frischer Saft entsteht.

Damit unser Kelter-Tag ein voller Erfolg wird, brauchen wir eure Mithilfe!

Wir freuen uns riesig über eure Apfelspenden aus dem eigenen Garten. Denn die wichtigste Zutat für unseren leckeren Saft seid ihr - und eure Äpfel!

Bringt eure Ernte mit und werdet Teil unserer Herbst-Aktion.

Wir freuen uns auf euch!

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



KI generiert

Orgelbauverein Miesau e.V.

Einladung zur Veranstaltung „Die Autobahn - von Miesau in die Welt“ von und mit Michael Czok

Für Sonntag, **11. Oktober 2026, 18:00 Uhr** lädt der Orgelbauverein zu einer weiteren Vortragsveranstaltung in die Prot. Kirche in Miesau ein. Michael Czok wird mit seinem Vortrag „Die Autobahn - von Miesau in die Welt“ in einer Zeitreise über die Historie des Autobahnbaus in Deutschland und der Westpfalz, die großen Einschnitte in die Natur unserer Heimat, den unmittelbaren Bezug der Bevölkerung zum größten baulichen Projekt, das es bis dahin in unseren Gemeinden gegeben hat, berichten. Mit höchst interessantem Foto- und Textmaterial erwartet die Besucherinnen und Besucher ein informativer, spannender und rätselhafter Vortragsnachmittag. Der Eintritt ist frei. Spenden zur Instandhaltung der Orgel werden erbeten.



Siebenbauernmühle, Foto: A. Kloss, 1958/Sammlung Michael Czok



Pensionärverein Miesau

**Die Mieser Kerb iss doo,
was sinn die Leit so froh**



In diesem Jahr steht die Kerwe unter einem Doppelmotto:

Bei de Pens brennts
und
Back to the roots

Wir wollen einen traditionellen Kerwefrühschoppen
mit Euch feiern. Das heißt:

Beginn Kerwemontag 10:00 Uhr mit „Dicke-Backe-Musik“
von 12:00-14:00 Uhr gibt es was Feines zu essen,
aber nur mit Voranmeldung, im Pensraum liegen Listen aus.
Ab 13:30 Uhr haben wir „Lucky Random“ für Euch engagiert.

Gefeiert wird auf dem Dorfplatz,
wo wir ein geräumiges Zelt für Euch aufbauen,
und im Vereinsraum.

Wir freuen uns auf einen hoffentlich tollen Kerwemontag.

Westricher Schlepperverein e.V. Bruchmühlbach-Miesau

Grumbeerfeschd



Wann: Samstag, den 10. Oktober 2026

Wo: Reithalle Miesau

Beginn: ab 12.00 Uhr

Geboten werden viele Spezialitäten
rund um die Grumbeere!

Für Ihr leibliches Wohl
ist bestens gesorgt!

Auf Ihren Besuch freut sich
der Westricher Schlepperverein

Schützenverein St. Hubertus Bruchmühlbach

Deutsche Meisterschaft im Ordonnanz- und Kleinkaliberschießen in Hannover

Am 26. September 2026 nahm unser Schützenverein an der Deutschen Meisterschaft in Hannover in den Disziplinen Ordonnanzgewehr und Kleinkalibergewehr teil.

Für unsere Schützen war die Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft ein besonderes Ereignis und zugleich der Höhepunkt der bisherigen Saison. Bereits die Qualifikation für diese Meisterschaft war eine schöne Anerkennung für die Trainingsleistungen und den Einsatz unserer Schützen. In Hannover herrschte eine sportliche und kameradschaftliche Atmosphäre. Die Schützen gingen konzentriert und motiviert an den Start und konnten ihre Erfahrungen aus den vergangenen Wettkämpfen unter anspruchsvollen Bedingungen unter Beweis stellen. Besonders in den Disziplinen Ordonnanzgewehr und Kleinkalibergewehr waren eine ruhige Hand, hohe Konzentration und eine konstante Schießleistung gefragt. Trotz des Wettkampfdrucks standen für unsere Schützen neben dem sportlichen Erfolg auch die Freude am Schießsport und das gemeinsame Erlebnis im Vordergrund. Dies spiegelte sich auch in den erzielten Platzierungen wider. Beim Ordonnanzschießen konnte sich Daniel Kurz mit 341 Ringe in der Finalrunde den 6. Platz sichern. Thorsten Fiebig belegte mit 325 Ringe den 12. Platz, während Jonas Potdevin mit 305 Ringe den 21. Platz erreichte. In der Mannschaftswertung erzielten sie mit insgesamt 971 Ringe den 11. Platz. Im Unterheberschießen war die Konkurrenz ebenfalls groß. Daniel Kurz (Herren 1) erzielte mit 345 Ringe den 26. Platz. Thorsten Fiebig (Herren 2) erreichte mit 357 Ringe den 5. Platz, während Martin März (Herren 3) mit 346 Ringe den 20. Platz belegte. In der Mannschaftswertung erreichten sie mit insgesamt 1.048 Ringe den 8. Platz. Der Schützenverein ist stolz auf die Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft und gratuliert allen Schützen zu ihren Leistungen.



Foto: Martin März

SV 1912 e.V. Miesau

Miesauer Kerwe 2026

Ab dem 23.10.2026 ist es so weit, dann wird wieder Kerwe rund um Miesau gefeiert!

In diesem Jahr trägt der SV Miesau wieder seinen Teil mit folgendem Essensangebot bei: **Freitags** bieten wir euch ab 17:00 Uhr traditionell ein Schlachtbuffet im Sportheim an. **Montags** gibt es ab 12:00 Uhr ein Schnitzelbuffet à la „all you can eat“ mit verschiedenen Beilagen. An beiden Tagen werden wir von der Metzgerei Thürling aus Walshausen beliefert. Wir bitten aufgrund der begrenzten Sitzplatzzahl um **Voranmeldung** bei Monique Landsberg unter der Telefonnummer 0162 / 87 48 857 immer montags und mittwochs von 10:00 - 13:00 Uhr. Zusätzlich ist eine Reservierung jeden Donnerstag ab 19:00 Uhr im Sportheim möglich.

Zur Rocknacht am Kerwesamstag und zum Dämmereschoppen am Kerwemontag wird euch der von der Beachparty bekannte Grill & Chill Foodtruck am Sportheim verköstigen.

Die sonstigen Programmdetails könnt ihr dem Plakat entnehmen.

Der SV 1912 e.V. Miesau, die Straußbuwe und -mäd sowie sein Wirtschaftsteam freuen sich auf euren Besuch!

Die Mieser Kerb, sie lebe hoch!

Informationen zum Kerwesonntag und -montag!

Am Kerwesonntag wird der SVM aus dem Bierwagen heraus Getränke verkaufen und Harry auf dem Dorfplatz Wein anbieten. Man wird dabei vom Pensionärverein, der ein Zelt mit Sitzgelegenheiten stellt, und dem VdK unterstützt.

Der ebenfalls auf dem Dorfplatz neben dem Süßwarenstand platzierte Rolling Snack schafft Abhilfe gegen den Hunger.

Am Kerwemontag hat das Sportheim auch nach dem Mittagstisch durchgehend geöffnet.

Beim Pensionärverein wird mittags Livemusik und im Sportheim dann zum Spätschoppen ab 18:00 Uhr angeboten.

Die Gemeinde konnte in diesem Jahr auch wieder für eine Boxbahn sorgen

MIESER KERB 2026

23.-26. OKTOBER




Freitag, der 23.10.

17:00 Uhr: SCHLACHTFEST mit Voranmeldung im Sportheim

18:30 Uhr: KERWESPIEL
AH-Fußballer gegen FV Kindsbach

20:00 Uhr: DARTSPIEL

Samstag, der 24.10.

ab 10:00 Uhr: KERWESPIELE der Jugendmannschaften

14:00 Uhr: KERWESPIEL 2. Mannschaft:
SG Kübelberg/Miesau II gegen SV Kaulbach-Kreimbach II

16:00 Uhr: KERWESPIEL 1. Mannschaft:
SV Miesau gegen FV Kusel

19:30 Uhr: KERWEROCK im Sportheim mit **THE BASEMENT**

20-21 Uhr: HAPPY-HOUR

Sonntag, der 25.10.

14:30 Uhr: KERWEREDD an der Turn- und Festhalle
danach **KERWEPARTY** auf dem Dorfplatz

Montag, der 26.10.

11:00 Uhr: FRÜHSCHOPPEN im Sportheim

ab 11:30 Uhr: SCHNITZELBUFFET mit Voranmeldung

18:00 Uhr: SPÄTSCHOPPEN mit **TWO MEN**

**Auf Ihr Kommen freuen sich
der SV 1912 e.V. Miesau & die Mieser Straußbuwe un Määd!**

Abteilung Fußball

SG Queidersbach/Harsberg - SV Miesau 1:0 (0:0)
Intensives Spiel mit glücklichem Sieger!

Der SVM ging krankheitsbedingt äußerst dezimiert in dieses Match. Doch das gesamte Team warf gegen den Tabellenführer von Beginn an alles in die Waagschale. Es entwickelte sich kein fußballerisch ansehnliches, aber ein äußerst kampfbetontes Match. Torchancen waren auf beiden Seiten Mangelware, da beide Defensivreihen sich komplett auf der Höhe zeigten. So ging es dann mit einem 0:0 Remis in die Kabinen. Nach dem Wechsel änderte sich kaum etwas am Spielgeschehen. In der 67. Minute zeigte man sich leider einmal nicht auf der Höhe und verlor zwei Zweikämpfe in Folge. Gegen den Fernschuss war Keeper F. Löw dann machtlos und die SG stellte auf 1:0. Bei den Roten blieben aber die Köpfe oben und man drängte mit energischer Entschlossenheit auf den Ausgleich. Es ergaben sich nur wenige Torchancen und bei Kontern der Gastgeber musste man stets hellwach sein, auch weil man auf Dreierkette umstellte. Dies brachte dafür aber weiteren Offensivschwung. In der letzten Minute gab es nochmal Eckball. Den Kopfball von A. Landsberg fälschte ein Abwehrspieler mit dem Arm an den Pfosten. Der direkt dort stehende Schiedsrichter gab zum Erstaunen aller keinen Elfmeter und ließ weiterspielen, da er es angeblich nicht sah. Somit musste man nach totem Kampf eine vermeidbare Niederlage einstecken.

SG Queidersbach/Harsberg II - SG Kübelberg/Miesau II 3:0 (1:0)
Da war was drin!

Die Zweite musste mal wieder mit einigen alten Haudegen antreten, doch dies war kein Nachteil. Defensiv stand man recht sicher, doch leider ging nach vorne am Anfang nicht viel. Die Führung der Gastgeber fiel in der 23. Minute dann aus dem Nichts heraus. Bei einem langen Ball wurde man überrascht und der Gästestürmer hob den Ball problemlos über Keeper M. Schröder ins Tor. Nun war man leicht geschockt, doch die Gastgeber konnten bis zur Pause nicht nachlegen. Direkt nach Wiederanpfiff schien Queidersbach gedanklich noch in der Kabine zu sein und man hatte 3 Hochkaräter, um den Ausgleich zu markieren. Doch irgendwie fehlte der letzte Punch. Das Spiel wurde nun auch aufgrund eintretender Ausdauerprobleme in beiden Reihen etwas fahrig. Dann trat der Schiedsrichter auf den Plan und zeigte zur Verwunderung aller in der 77. Minute auf den Punkt wegen vermeintlichem Handspiel. Den Elfer konnte Keeper M. Schröder parieren, doch gegen den Nachschuss war er machtlos. Als dann in der 81. Minute ein Fernschuss noch im Netz einschlug, war die Messe gelesen und man musste sich nach gutem Kampf etwas zu hoch mit 0:3 geschlagen geben.

Vorschau:

Sonntag, 11.10.2026

15:00 Uhr: SV Miesau - SV Kohlbachtal

Die zweite Mannschaft ist spielfrei.

1. Tennisclub Bruchmühlbach

Mixed-Mannschaft ist Meister

Die Mixed-Mannschaft des 1. TC Bruchmühlbach hat sich im letzten Saisonspiel mit einem 4:2-Erfolg gegen den TC Mackenbach die Meisterschaft gesichert. Bereits nach den Einzeln lag Bruchmühlbach mit 3:1 in Führung.

Marius Keller setzte sich nach einem hart umkämpften Match mit 6:7, 6:4 und 12:10 im Match-Tiebreak durch. Jennifer Bugakov gewann souverän mit 6:4 und 6:4, während Lara Zwick ihr Einzel deutlich mit 6:2 und 6:3 für sich entschied. Lediglich Ben Bregel musste sich seinem Gegner mit 0:6 und 2:6 geschlagen geben.

Auch in den beiden anschließenden Doppeln blieb es spannend. Marius Keller und Jennifer Bugakov gewannen ihr Doppel nach verlorenem zweiten Satz mit 7:6, 1:6 und 10:8 im Match-Tiebreak. Das zweite Doppel mit Lara Zwick und Jan Helbardt unterlag dagegen mit 6:7 und 4:6.

Mit dem Endstand von 4:2 war der Meisterschaftserfolg perfekt. Die Mannschaft des 1. TC Bruchmühlbach zeigte über die gesamte Mixed-Runde hinweg starke Leistungen und konnte sich verdient den Meistertitel sichern.

Der 1. TC Bruchmühlbach gratuliert allen Spielerinnen und Spielern herzlich zu diesem tollen Erfolg und bedankt sich für den Einsatz während der gesamten Saison.



Foto: Ben Bregel



Sportverein Lambsborn e.V.

SG Oberarnbach/Ob.-Ki./Bann - SG Bechhofen/Lambsborn 1:0 (0:0)

Das Kerwespiel in Bann verlief über weite Strecken ausgeglichen. In der ersten Halbzeit neutralisierten sich beide Mannschaften weitgehend, sodass nennenswerte Torchancen auf beiden Seiten Mangelware blieben. Nach dem Seitenwechsel erhöhten die Gastgeber den Druck und gingen in der 70. Minute mit 1:0 in Führung. Unsere SG versuchte anschließend noch einmal alles, um zumindest einen Punkt aus Bann mitzunehmen. Die große Chance zum Ausgleich hatte David Hoffmann in der Schlussminute, doch sein Abschluss landete leider nur an der Latte. So blieb es am Ende bei der knappen 0:1-Niederlage. Aufgrund des späten Aluminiumtreffers wäre ein Punktgewinn durchaus noch möglich gewesen.

Achtung Bildrechte kontrollieren!

Bilder verschönern unsere Beiträge – doch sie sind meist urheberrechtlich geschützt.

Bitte denken Sie daran:

- Nur lizenzierte oder eigene Bilder nutzen und Quellen angeben
- Quellen & Lizenzen prüfen
- Keine Bilder einfach aus dem Internet übernehmen



Verstöße können teuer werden –
und sind unfair gegenüber den Urheber:innen.
Sorgfalt zeigt Professionalität!



Tradition Leidenschaft Gemeinschaft

Damals Heute Immer SVL

80 JAHRE
SV LAMBSBORN
1946 - 2026
Mehr als ein Verein.

FREITAG, 16.10.2026
im Sportheim Lambsborn

Beginn **18:00 Uhr**
Offizieller Teil mit Ehrungen

Im Anschluss gemeinsames Essen

Ab ca. 21:00 Uhr
Livemusik mit Fabian Kittel

SV LAMBSBORN 1946 e.V.

KI generiert

Ortsgemeinde **Martinshöhe****SV 1923 Martinshöhe e.V.****SG Martinshöhe/Sickingerhöhe III Flex - TSG Mittelbach/Heng. I 2:18**

Gegen die Gäste aus Mittelbach gab es die erwartete hohe Niederlage am Kerwesamstag in Martinshöhe. Bereits zur Pause stand aus der Sicht der Gastgeber das Spiel 2:7. Nach der Pause ging das Spiel nur in Richtung zum Tor der SG Martinshöhe/Sickingerhöhe III und so erzielten die Gäste noch weitere 11 Treffer. Bliebe noch zu erwähnen, dass drei Spieler des Gastgebers sich verletzten und keine Ergänzungsspieler zur Verfügung standen. Die Gäste ließen jedoch Fairplay walten und so spielten beide Mannschaften mit je 11 Spielern bis Ende der Begegnung.

SG Martinshöhe/Sickingerhöhe II - TV Althornbach 0:5

Gegen die in der Spielanlage besseren Gäste gab es eine klare 0:5 Niederlage. Stand es zur Pause noch 0:1, so erhöhten die Gäste innerhalb von 15 Minuten drei weitere Tore zum zwischenzeitlichen Stand von 4:0. Den Schlusspunkt setzten die Gäste in der 89. Minute zum klar verdienten Endstand. Dies war im achten Spiel die siebte Niederlage, bei einem Unentschieden.

SG Martinshöhe/Sickingerhöhe I - FV Münchweiler I 2:0

Im Kerwespiel vor ca. 300 Zuschauern gab es nach zuletzt zwei Niederlagen/ein Unentschieden aufgrund einiger klarer Torchancen letztendlich einen verdienten 2:0 Erfolg. Sven Vogelgesang brachte in der ersten Hälfte (13. Minute) seine Mannschaft mit 1:0 in Führung. Die Gäste bemühten sich und hatten auch die eine oder andere Möglichkeit, doch der junge Torwart L. Hillenbrand war stets zur Stelle. Hätte man in der zweiten Hälfte die sich bietenden Chancen besser ausgespielt, so wäre das Spiel schon früher entschieden gewesen. Lediglich ein weiterer Treffer (83. Minute) durch Sven Vogelgesang brachte die Entscheidung in einem mittelmäßigen Spiel beider Mannschaften, was auch die Tabellenplätze aussagen.

Vorschau: Sonntag, 11.10.2026

13:00 Uhr: SG Heltersberg/Geiselberg II - SG Martinsh./Sickingerhöhe II

15:00 Uhr: TuS Erweiler I - SG Martinshöhe/Sickingerhöhe I

15:00 Uhr: FC Höhrfröschen I - SG Martinshöhe/Sickingerhöhe III Flex

Kirchennachrichten**Prot. Kirchengemeinde Miesau****Sonntag, 11.10.2026**

10:00 Uhr Gottesdienst in Gries

18:00 Uhr Der Orgelbauverein Miesau lädt zu einem weiteren **Vortrag** von Michael Czok in die Miesauer Kirche ein. Mit dem Titel „**Die Autobahn - von Miesau in die Welt**“ berichtet er in einer Zeitreise über die Historie des Autobahnbaus, die großen Einschnitte in die Natur, den Bezug der Bevölkerung zum größten baulichen Projekt, das es bis dahin in unseren Gemeinden gegeben hat. Mit interessantem Foto- und Textmaterial erwartet die Besucher ein informativer, spannender und rätselhafter Vortrag. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

Dienstag, 13.10.2026

15:00 Uhr Grieser Kaffeestubb im Gemeindesaal in Gries. Herzliche Einladung an alle zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Jeden Mittwoch: 10:00 Uhr Krabbelgruppe für Eltern mit Kindern bis 2 Jahre im Gemeindesaal in Miesau

Sonntag, 18.10.2026

10:00 Uhr Gottesdienst in Miesau

Öffnungszeiten:

Das Pfarrbüro ist montags, mittwochs und freitags von 8:30 bis 12:00 Uhr geöffnet. Tel. 06372 / 1456, Telefax 50352

<https://pfarramt-miesau.de>

eMail: pfarramt.miesau@evkirchepfalz.de

Prot. Pfarramt Lambsborn

mit den Kirchengemeinden **Bechhofen, Lambsborn, Vogelbach-Bruchmühlbach, Langwieden, Gerhardsbrunn-Martinshöhe**

Sonntag, 11.10.2026

9:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der prot. Kirche Langwieden, Pfrin. Alessa Holighaus

11:00 Uhr Kerwe-Gottesdienst am Sportplatz Bechhofen, Pfrn. Alessa Holighaus und Harald Klahm

10:30 Uhr Gottesdienst in der prot. Kirche Gerhardsbrunn, Lektorin Silke Eder

10:30 Uhr Gottesdienst in der prot. Kirche Lambsborn, Lektorin Hanne Schwab

Mittwoch, 14.10.2026

10:30 Uhr Gottesdienst für Senior*innen in der Christuskapelle Schernau, Pf. Alexander Mannschatz

14:30 Uhr Treffen des Frauenbundes Vogelbach im prot. Gemeindehaus Vogelbach

Donnerstag, 15.10.2026

10:00 Uhr Gottesdienst für Senior*innen im Haus Waldkrone Vogelbach, Lektorin Heide Lebeck

Prot. Pfarramt Lambsborn

PfarrerIn Alessa Holighaus, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Tel. 06372 / 62 43 122, Mobil: 0155 / 64 01 243

E-Mail: pfarramt.lambsborn@evkirchepfalz.de

Herausgeber: Christian Hirsch, Bürgermeister
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Christian Hirsch, Bürgermeister
übriger Teil: Verbandsgemeindeverwaltung
Anzeigen: Oliver Schmitz, Verkaufsleiter

Erscheinungsweise: wöchentlich donnerstags
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Zentrale: Tel. 06502 9147-0,
E-Mail: service@wittich-foehren.de

Impressum

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





ÜBRICHENS ...

Do guck! Ich mach alles nei!
(Offenbarung 21,5)

KERWE-GODDESDIENSCHD
UFF PÄLZISCH!

11. Oktober um 11:00 Uhr
Am Sportplatz in Bechhofen

 **Evangelische Kirche der Pfalz**
PROTESTANTISCHE LANDESKIRCHE

Hopp, mer sieh'n uns!

Kath. Kirchengemeinden Bruchmühlbach/Vogelbach

Gottesdienste:

Donnerstag, 08.10.2026

18:00 Uhr Heilige Messe

Samstag, 10.10.2026

17:30 Uhr Vorabendmesse in Hauptstuhl

Donnerstag, 15.10.2026

10:00 Uhr Wortgottesdienst im Senioren-Zentrum Haus Edelberg

17:15 Uhr Rosenkranzgebet

18:00 Uhr Heilige Messe

Sonntag, 18.10.2026

10:00 Uhr Heilige Messe

Mitteilungen:

Rosenkranzgebet

Im Rosenkranzmonat Oktober findet **jeweils donnerstags** vor der Hl. Messe ein Rosenkranzgebet statt. Wir beginnen ab dem **15.10.2026, jeweils um 17:15 Uhr.**

Redaktionsschluss Pfarrbrief

Der Redaktionsschluss für den Pfarrbrief November ist am Freitag, **9. Oktober**. Bitte bestellen Sie bis zu diesem Termin Ihre Messintentionen für den Monat November und mailen Sie Ihre Artikel ins Pfarrbüro.

KREUZ & QUER - Flammkuchenabend

Der Gemeindeausschuss Bruchmühlbach lädt wieder herzlich ein zu KREUZ & QUER. Diesmal steht die Veranstaltung unter dem Motto „Flammkuchenabend“. Wir treffen uns am Samstag, dem **24. Oktober 2026, ab 18:00 Uhr** in gemütlicher Atmosphäre im katholischen Pfarrheim Bruchmühlbach. Es erwarten Sie leckere Flammkuchen - All you can eat, kühle Getränke und kurze Impulse. Im Mittelpunkt stehen wie immer Spaß, Austausch, Gemeinschaft und Genuss. Ob alleine oder mit Freunden - kommen Sie vorbei und verbringen Sie mit uns einen fröhlichen Abend. **Anmeldung zum KREUZ & QUER „Flammkuchenabend“ bis zum 17.10.26** bei Christine Lauer (0172 / 70 59 327). Die Kosten pro Person betragen **15,- €** (zahlbar an der Veranstaltung). Wir freuen uns auf Sie

Ihr Gemeindeausschuss Bruchmühlbach

Pfarrbüro

Öffnungszeiten des zentralen Pfarrbüros in Landstuhl (Luitpoldstraße 10): Montag bis Donnerstag von 9:00 bis 12:00 Uhr und freitags von 14:00 bis 17:00 Uhr. Telefon: 06371 / 6198950

E-Mail: pfarramt.landstuhl@bistum-speyer.de



KI generiert

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Martinus, Martinshöhe

Donnerstag, 08.10.

Martinshöhe Nachmittag Krankenkommunion

Martinshöhe 17:45 Uhr Rosenkranz

Martinshöhe 18:30 Uhr Hl. Messe

Freitag, 09.10.

Knopp 17:45 Uhr Rosenkranz

Knopp 18:30 Uhr Hl. Messe

Samstag, 10.10. - Marien-Samstag

Bechhofen 18:30 Uhr Vorabendmesse, mit Segnung der Erntegaben
Reifenberg 18:30 Uhr Vorabendmesse mit Feier des Patroziniums und Segnung der Erntegaben, mitgestaltet vom Kirchenchor

Sonntag, 11.10. - 28. Sonntag im Jahreskreis

Knopp 9:00 Uhr Hl. Messe mit Segnung der Erntegaben

Martinshöhe 10:30 Uhr Amt für die Pfarrei, mit Segnung der Erntegaben, anschließend Erntedank-Essen im Pfarrheim

Dienstag, 13.10.

Bechhofen 18:30 Uhr Rosenkranz

Bechhofen 19:00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 14.10.

Reifenberg 18:30 Uhr Rosenkranzandacht

Wallhalben 18:30 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 15.10.

Martinshöhe 17:45 Uhr Rosenkranz

Martinshöhe 18:30 Uhr Hl. Messe

Freitag, 16.10.

Knopp 17:45 Uhr Rosenkranz

Knopp 18:30 Uhr Hl. Messe



Juki-Gruppenstunden

im Jugendraum, Pfarrheim Martinshöhe:

6- bis 9-Jährige immer freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Jugendtreff ab 16 Jahren freitags von 19:00 - 22:00 Uhr

eMail: martinshoehe@junge-kirche-speyer

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372 / 1486

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de

Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch von 9:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 18:30 Uhr. **In der Woche vom 12. - 16.10.2026 ist das Pfarrbüro nur montags, mittwochs und donnerstags von 9:00 bis 12:00 Uhr geöffnet!** Sie erreichen uns auch per Mail oder Anrufbeantworter.

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372 / 1486, eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de; Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151 / 14879547, eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de.

Kath. Pfarrei Hl. Christophorus für Elschbach, Miesau und Buchholz

Sonntag, 11. Oktober

10:30 Uhr Sand: Messfeier

12:00 Uhr Schönenberg: ökumenisches Friedensgebet auf der Treppe des Rathauses, Rathausstraße 8, Schönenberg

Mittwoch, 14. Oktober

8:30 Uhr Kübelberg: Messfeier im Valentinshaus

15:30 Uhr Schönenberg: Messfeier im CTS-Seniorenhaus

Seniorenkreis Elschbach

Das nächste Treffen findet am Donnerstag, **15. Oktober 2026 um 14.30 Uhr** im Pfarrhaus in Elschbach statt. Herzliche Einladung.

Profanierung der Kirche St. Ägidius in Dunzweiler

Herzliche Einladung zum Profanierungsgottesdienst am Samstag, **17. Oktober um 17:00 Uhr** in Dunzweiler. Diesen Gottesdienst wird Herr Weihbischof em. Otto Georgens leiten. Anschließend laden wir zu einem Umrundung ein.

So erreichen Sie uns:

Im Pfarrhaus, Kirchengasse 6, Schönenberg-Kübelberg

Telefon 06373 / 3720

E-Mail: pfarramt.schoenenberg-kuebelberg@bistum-speyer.de

Homepage: www.pfarrei-schoenenberg-kuebelberg.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag: 9:00 - 12:00 Uhr

Dienstag, Donnerstag: 16:00 - 18:00 Uhr

Pfarrer Michael Kapolka, leitender Pfarrer, Tel. 06373 / 3720 oder

0151 / 14879755, E-Mail: michael.kapolka@bistum-speyer.de; Pfar-

rer Dr. Robert Maszkowski, Koordinator, E-Mail: robert.maszkowski@

bistum-speyer.de; Christine Pappon, Gemeindereferentin, Tel. 06373

/ 8290422 oder 0151 / 14879828, E-Mail: christine.pappon@bistum-

speyer.de.

ausschließlich durch das Veterinäramt der Kreisverwaltung Kaiserslautern. Das Veterinäramt (amtliche Fleischbeschauärzte) können Sie telefonisch unter der Telefonnummer 0631 / 7105 - 450 oder per E-Mail (vetamt@kaiserslautern-kreis.de) erreichen.



Informationen

Sprechstunden der Bezirksbeamtin der Polizei Landstuhl bei der Verbandsgemeinde

Vorübergehend ändern sich die bestehenden Sprechzeiten der Polizei Landstuhl bei der Verbandsgemeinde. Die Sprechstunden finden dienstags von 8:00 - 12:00 Uhr sowie 14:00 - 15:30 Uhr und freitags von 8:00 - 12:00 Uhr statt. In weniger dringenden Angelegenheiten ist auch eine Terminvereinbarung unter der Telefonnummer (06372) 922 - 1015 möglich.

Außerhalb der aufgeführten Sprechzeiten wenden Sie sich bitte an die Beamten der Polizeiinspektion Landstuhl, die Ihnen unter der Telefonnummer (0631) 369-14399 rund um die Uhr als Ansprechpartner zur Verfügung stehen.

Abgeordnetenprechstunden

Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner, SPD

Die Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner bietet allen Bürgerinnen und Bürgern Sprechstunden an. Wir bitten vorab um eine telefonische Terminabsprache unter 06331 / 719 32 59 oder per E-Mail unter: angelika.gloeckner@bundestag.de.

Landtagsabgeordneter Marcus Klein, CDU

Der Landtagsabgeordnete Marcus Klein bietet persönliche Sprechstunden vor Ort an. Zur Terminabsprache und Kontaktaufnahme melden Sie sich gerne entweder telefonisch über Telefonnummer 06371 / 95 48 707 (Büro/Anrufbeantworter) oder per Mail an buero@marcus-klein.

Landtagsabgeordneter Daniel Schöffner, SPD

Der SPD-Landtagsabgeordnete Daniel Schöffner bietet allen Bürgerinnen und Bürgern seines Wahlkreises Bürgersprechstunden an. Die persönlichen Gespräche können im Wahlkreisbüro, Schloßstraße 4, in Landstuhl stattfinden. Ebenso kann die Sprechstunde telefonisch oder auch vor Ort erfolgen. Termine können gerne vorab unter der Nummer 06371 / 94 68 774 oder per E-Mail: kontakt@daniel-schaeffner.de, vereinbart werden.

Pflegestützpunkt

des Landkreises Kaiserslautern

Individuelle, neutrale Beratung und Begleitung über die Dauer der Pflegebedürftigkeit für Pflegebedürftige und deren Angehörige.

Persönliche Beratung nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

Pflegestützpunkt Landstuhl

Mario Kelter

Tel. 06371 / 49 219-28, mario.kelter@pflgestuetzpunkte-rlp.de

Wolfgang Stemler

Tel. 06371 / 49 219-27, wolfgang.stemler@pflgestuetzpunkte-rlp.de

Gemeindeschwester^{plus}

für die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau:

Stefanie Gluch, Lauterstraße 8, 67657 Kaiserslautern

Tel. 0631 / 7105 - 633, Fax: 0631 / 7105 - 94633

E-Mail: stefanie.gluch@kaiserslautern-kreis.de

Ehrenamtlicher Besuchsdienst

in der VG Bruchmühlbach-Miesau

Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren und andere mit Ihrem Besuch erfreuen? Oder fühlen sich selbst einsam und wünschen sich Besuch?

Unter der Telefonnummer 06372 / 922 - 1002 erreichen Sie Frau Leib. Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älterwerden“ der Kreisverwaltung Kaiserslautern, Tel. 0631 / 7105 -594 oder -489.

Deutsch-Amerikanisches Bürgerbüro

Anlaufstelle für Deutsche und US-Bürger

Adresse: Lauterstraße 2, 67657 Kaiserslautern

Tel.: 0631 / 363 - 3010, Fax.: 0631 / 363 - 3011

E-Mail: info@gaco-kl.de

Internet: www.gaco-kl.de

Beratungszentrum

des Polizeipräsidiums Westpfalz

Parkstraße 11 (Ecke Hochsandstraße), 67655 Kaiserslautern

Tel.: 0631 / 369 - 14 44, Fax: 0631 / 369 - 14 90

Mail: beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de



Landkreis Kaiserslautern

Kreisverwaltung Kaiserslautern

Das Veterinäramt informiert:

Zum 03.09.2026 wurden die örtlichen Zuständigkeiten der amtlichen Fleischschau neu strukturiert.

Die Fleischhygieneüberwachung (u.a. Hausschlachtungen, Trichinenprobenentnahme, EG zugelassene Schlachtbetriebe, Ausnahmeregelungen Gehegewild, sonstige Fleischschau) erfolgt nun

Frauenzuflucht Kaiserslautern

Tel.: 0631 / 17 000

Hilfe und Beratung sowie Aufnahme für misshandelte und bedrohte Frauen und ihre Kinder.

TelefonSeelsorge Pfalz

Ein offenes Ohr für alle Anliegen!

Die TelefonSeelsorge ist ein Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den Rufnummern: **0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222** oder **per Mail und Chat unter online.telefonseelsorge.de**. Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

Guttempler Beratungsstelle für Suchtgefährdete

Kostenlose Beratung für Betroffene und Mitbetroffene (z.B. Familienmitglieder). Jeden Freitag von 19:00 bis 21:00 Uhr im Vereinshaus Miesau, St. Wendeler Straße 18.

Kontaktaufnahme -vertraulich- mit Herrn Karl-Werner Seubert, Tel. 06372 / 78 40.

DRK-Kreisverband Kaiserslautern-Land e.V.

Beratungs- und Koordinierungsstelle Demenz

(BeKo-Demenz) im DRK-Centrum Landstuhl.

Sprechstunden: Dienstag 9:00 - 11:00 Uhr und Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung. Ansprechpartner: Lena Ott (Diplom-Pädagogin), Tel. 06371 / 92 15 - 29.

Migrationsberatung

(Beratung für Ausländer, Aussiedler, Asylbewerber und Spätaussiedler) im DRK-Centrum Landstuhl.

Sprechstunden: Montag 9:00 - 11:00 Uhr, Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung. Ansprechpartnerin: Heide Güldenfuß, Tel. 06371 / 92 15 - 33.

Diakonisches Werk der Ev. Kirche der Pfalz

Haus der Diakonie Landstuhl

Beratungsstelle:

**Sozial- und Lebensberatung,
Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung,
Kur- und Erholungsberatung**

Tel. 06371 / 2846

Schuldner- und Insolvenzberatung

Termine nach telefonischer Vereinbarung,

Montag - Donnerstag von 9:00 - 15:00 Uhr

Tel. 06371 / 913 599

Ludwigstraße 21, 66849 Landstuhl

Haus der Diakonie Kaiserslautern-Otterbach

Beratungsstelle:

Erziehungs- und Familienberatung

Ehe-, Familien- und Lebensberatung

Fachstelle Sucht

Tel. 0631 / 72 209

IST-Interventionsstelle gegen Gewalt in engen sozialen

Beziehungen und Stalking

Tel. 0631 / 37 10 84 25

Pirmasenser Straße 82, 67655 Kaiserslautern

Caritas-Zentrum

Erziehung-, Ehe- und Lebensberatung; Schuldner- und Insolvenzberatung; Migrations- und Integrationsberatung; Schwangerschaftsberatung; Sozialberatung; Suchtberatung

Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern, Telefon 0631 / 36120 - 0

Deutscher Kinderschutzbund

Kaiserslautern-Kusel e.V.

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle

Unsere Beratungsstellen in Kaiserslautern und Kusel unterstützen Familien, Eltern, Kinder, Jugendliche und andere an der Erziehung beteiligte Personen bei ihren Fragen, Problemen und Sorgen. Wir unterliegen der gesetzlichen Schweigepflicht. Die Beratung ist kostenfrei.

Moltkestraße 8, 67655 Kaiserslautern

Tel. 0631 / 24 044, E-Mail: info@kinderschutzbund-kaiserslautern.de

Homepage: www.kinderschutzbund-kaiserslautern.de

Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Tel: 06371 / 2285

E-Mail: info@skf-landstuhl.de

Homepage: www.skf-landstuhl.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9:00 - 12:00 Uhr, Mo - Mi von 14:00 - 16:00 Uhr, Do von 14:00 - 18:00 Uhr

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 10:00 - 12:00 Uhr Außen-sprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu dieser Zeit ist auch unser Babyladen geöffnet.

Am 4. Mittwoch im Monat von 10:00 - 12:00 Uhr Hebammensprechstunde im Mehrgenerationenhaus Ramstein.

Evangelische Arbeitsstelle

Bildung und Gesellschaft

Beratung bei Mobbing, psychischen Belastungen und Konflikten am Arbeitsplatz bietet die Evangelische Arbeitsstelle Bildung und Gesellschaft (Unionstraße 1, 67657 Kaiserslautern) in Kaiserslautern, Ludwigshafen oder Zweibrücken an.

Terminvereinbarung: telefonisch unter 0631 / 3642 - 131 oder per E-Mail an beratungsarbeit@evkirchepfalz.de.

Mehr Infos unter www.evangelische-arbeitsstelle.de

Weisser Ring e.V.

Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten e.V.

Außenstelle Kaiserslautern (Stadt + Kreis)

Ansprechpartner: Gerhard Schworm

Kontakt: Mobil: 0151 / 55 16 46 65

E-Mail: kaiserslautern@mail.weisser-ring.de

oder über das kostenfreie Opfer-Telefon unter 116 006

Bundesweit. Anonym. 7 Tage die Woche von 7 bis 22 Uhr.

Website: kaiserslautern-rheinland-pfalz.weisser-ring.de

Energietipp der Verbraucherzentrale

Rheinland-Pfalz

Einfacher Fenster-Check:

Wärmeschutzverglasung erkennen

Fenster sind ein wichtiger Bestandteil der Gebäudehülle und haben großen Einfluss auf den Energieverbrauch eines Wohngebäudes. Gut gedämmte Fenster helfen dabei, Wärmeverluste zu verringern und Heizkosten zu senken. Dabei kommt es nicht nur auf den Zustand des Fensters, sondern auch auf die Qualität der Verglasung an. Doch wie lässt sich erkennen, welche Verglasung im eigenen Fenster steckt?

Mit einem einfachen Feuerzeug-Test können Verbraucher*innen einen ersten Hinweis darauf erhalten, ob ihre Fenster über eine Mehrscheiben-Wärmeschutzverglasung verfügen: Dazu hält man bei abgedunkeltem Raum eine Flamme vor die Fensterscheibe und betrachtet die Spiegelbilder der Flamme. Bei einer Mehrscheibenverglasung sind mehrere Flammenbilder sichtbar. Erscheint mindestens eines der Spiegelbilder leicht andersfarbig, deutet dies auf eine sogenannte Low-E-Beschichtung hin. „Low-E“ steht für „Low Emissivity“, also eine geringe Wärmeabstrahlung. Die hauchdünne Beschichtung auf der Glasscheibe reflektiert einen Teil der Wärmestrahlung zurück in den Raum und trägt so zu einer besseren Wärmedämmung des Fensters bei. Wer mehr über den Austausch und die Sanierung von Fenstern erfahren möchte, erhält im kostenlosen Web-Seminar der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz **„Fenster energetisch sanieren - Energie sparen“** praktische Informationen und hilfreiche Tipps. Das Web-Seminar findet am **Mittwoch, dem 21. Oktober, um 18:00 Uhr** statt. Interessierte können sich anmelden unter: www.verbraucherzentrale-rlp.de/webseminare-rlp.

Bei weiteren Fragen zur energetischen Sanierung beraten die Energieexpert*innen der Verbraucherzentrale unabhängig und kostenlos nach Terminvereinbarung.

Der Energieberater hat am Samstag, den **17.10. und 21.11.2026 von 8:30 - 13:45 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung **Bruchmühlbach-Miesau**, Sozialraum (Seiteneingang). Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Voranmeldung unter: 06372 / 922 - 0306, Herr Verlohner.**

Für weitere Informationen und einen kostenlosen Beratungstermin: Energietelefon Rheinland-Pfalz: 0800 / 60 75 600 (kostenfrei). Montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr. Terminvereinbarung ist auch unter www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp möglich.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS



GStB

Gemeinde- und Städtebund
Rheinland-Pfalz

-Anzeige-

Vergabebürokratie ist Hemmschuh für Investitionen

Angesichts des großen Investitionsstaus in den Kommunen sind die 3,5 Mrd. Euro aus dem „Rheinland-Pfalz-Plan für Bildung, Klima und Infrastruktur“ eine wichtige Chance. Damit die Mittel schnell vor Ort ankommen, braucht es jedoch ein Vergaberecht, das Investitionen erleichtert statt ausbremst. Komplexe Verfahren kosten Zeit und binden knappes Fachpersonal. Der GStB fordert deshalb auf Landesebene einfachere Regeln und höhere Wertgrenzen. Auch die geplante EU-Reform bietet Chancen: Erleichterungen bei der Zusammenarbeit zwischen Kommunen sind ein wichtiger Schritt. Zugleich darf die Reform nicht durch neue Berichts-, Dokumentations- und Begründungspflichten zusätzliche Bürokratie schaffen. Entscheidend sind weniger Vorgaben, mehr Rechtssicherheit und ausreichend Handlungsspielraum für die Kommunen.

ABSCHIED nehmen

BESTATTUNGSHAUS

Sabine Müller

Wenn der Mensch einen Menschen braucht

Hertelsbrunnenring 22
67657 Kaiserslautern
0631 - 340 32 88
info@bestatter-kaiserslautern.de
www.bestatter-kaiserslautern.de

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- RuheForst®-Bestattungen
- Seebestattungen
- Anonymbestattungen
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Schulstraße 12a
66894 Martinshöhe
06372 - 27 15

*Wir sind 24 Stunden
für Sie erreichbar.*



Schalten oder finden Sie
tagesaktuell Traueranzeigen,
Nachrufe und Danksagungen
oder entzünden Sie eine Kerze
unter trauer-regional.de



 **trauer-regional.de**
by LINUS WITTICH

HEIMAT TO GO

Entdecke auch Deinen Ort!



» Die meinOrt-App bringt lokale
Informationen übersichtlich und
schnell auf das Handy.

Tobias Kessel, Medienberater
LINUS WITTICH Medien KG Föhren



Heimat neu entdecken

Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen
der Treffpunkt Deutschland Reihe
erhalten Sie den perfekten Begleiter
für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

REISE-
PORTAL



****Ferienwohnung Iris Kiefer

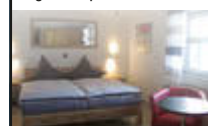
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung
ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 60,- €
für jede weitere Person 20,- €

Haustiere sind nicht erlaubt!



Thailand Traumreise 2027



Mit dem Konzerthighlight
„Nacht des Deutschen Schlagers“



Frühbucher-Preis
p. P. ab
1.599 €
im DZ vom 17.04.-25.04.2027
9-tägig (7 Nächte) ab/bis
Frankfurt inkl. Flug, Vollpension-
Plus und Konzert

Buchungscode:
LW26

**Kommen Sie mit FLY & HELP Travel
an den Traumstrand von Khao Lak!**

Tauchen Sie ein in die Schönheit Thailands

Begleiten Sie uns in Ihrem nächsten Traum-Urlaub nach Thailand, Khao Lak! Das 4,5-Sterne-Resort „La Flora“, mit Vollpension-Plus-Verpflegung, liegt eingebettet in eine tropische Oase direkt am Meer und bietet Erholung pur. Der musikalische Höhepunkt ist die Konzertnacht **„Nacht des Deutschen Schlagers 2027“** – ein unvergesslicher Abend mit den Stars des deutschen Schlagers: Loona, Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Olaf Henning und Vincent Gross. Erleben Sie mit uns eine einzigartige Kombination aus Erholung, Musik und faszinierenden Eindrücken Thailands! Die Reise kann um die pulsierende Metropole Bangkok oder eine Rundreise durch Nordthailand verlängert werden und verspricht damit noch mehr einzigartige Erlebnisse.

Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«
- »Disco Pool-Party«



Live-Show
mit Reiner Meutsch

Musikalischer Höhepunkt »Nacht des Deutschen Schlagers 2027«



Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff,
Vincent Gross, Loona und Olaf Henning

www.schlager-thailand.de

Ausführender
Reiseverlauf!



INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flüge z. B. mit CONDOR in der Economy Class (Upgrades möglich)
z.B. bis Phuket und zurück
- Transfers Flughafen-Hotel-Flughafen
- 4,5 Sterne Hotel „La Flora“ direkt am Strand gelegen mit Vollpension-Plus-Verpflegung
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Eintritt zur Pool Party mit DJ
- Verschiedene Ausflüge buchbar, wie z. B. Schnorcheln, Tempeltour, Bootsfahrt u.v.m.
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik Versicherungs-Service GmbH)
- Upgrade ins 5 Sterne Nachbarhotel La Solaya buchbar ab +150 € p. P. pro Woche

Zeitraum	Nächte	Option(en)	Preis p. P.
17.04. – 25.04.	7	Grundreise	ab 1.599 €
18.04. – 30.04.	10	Grundreise + Bangkok	ab 1.999 €
15.04. – 30.04.	14	Grundreise + Badeverlängerung	ab 2.199 €
16.04. – 05.05.	17	Kombination (Bangkok + Baden)	ab 2.599 €
13.04. – 28.04.	14	Rundreise „Goldenes Dreieck“	ab 2.999 €

Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail: reisen@fh-travel.de

Veranstalter: FLY & HELP Travel, eine Marke
der Prime Promotion GmbH



50 €
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet. www.fly-and-help.de



Goldstube

BRUCHMÜHLBACH

SOFORT BARGELD FÜR

- Altgold • Goldschmuck • Münzen • Besteck • Zahngold
- Zinn • Silber • Versilbertes Besteck
- Auch defekte Sachen zu **Höchstpreisen**

Profitieren Sie heute noch vom hohen Goldpreis!

Service: kostenlose Schätzung aus Nachlässen
Vertrauen Sie dem ortsansässigen Fachmann

Tel.: 06372 - 85 73 386**Kaiserstr. 97 • 66892 Bruchmühlbach**

Sven Schuff
 Bankfachwirt (IHK)

CS FINANZ
 BROKERSERVICE



Tel. 0631-205-78360

Schillerplatz 2

67655 Kaiserslautern

www.cs-finanz-brokerservice.de

**Finanzierungsexperte
 für Immobilienbesitzer:**

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

Erledige Gartenarbeiten

sowie Ausbesserungen, kleine Reparaturen etc.
Entrümpelungen, inkl. Entsorgung.

Tel. 0 63 72 / 26 92 oder 01 75 / 1 15 86 28

Frau Stefan kauft: Pelze, Lederjacken, Puppen,
 Schreib-/Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan,
 Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen,
 Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde,
 Bernstein, Hirschgeweihe. Seriöse Kaufabwicklung!

Tel. 01 63/206 58 41, Mo. bis So. von 9-20 Uhr**Kaufe alte Pelze, Nähmaschinen,**

**Mode-, Trachtenmode, Altschmuck, Bilder, Besteck,
 Service, Möbel, Omas alte Antiquitäten, Elektrogeräte**

Tel.: 0163 9574697 (Herr Ernst) - erreichbar von 09.00 bis 22.00 Uhr -

**Gartenarbeit aller Art**

Seit über 30 Jahren

- Baumfällungen (spez. Risikolage)
- Baumstamm fräsen
- Hecken und Sträucher schneiden
- Entwurzelungen / Rodung
- Gartenpflege allgemein
- Rollrasen anlegen
- Terrasse / Einfahrt / Gehwege
- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten

inklusive Entsorgung

„Qualität zum fairen Preis“

06303 87617 | 0176 6461 7164**DIENSTLEISTUNGEN ALLER ART****Deutsches Forst-Service-Zertifikat**

(Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten
- (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79**Garten & Landschaftsbau****Gartenarbeit • Baumfällung • Heckenschnitt**

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- u. gartennahen Arbeiten,
 Pflasterarbeiten, Baggerarbeiten

preiswert + pünktlich + professionell – inkl. Entsorgung**Tel. 06 31 - 36 60 66 30 oder 01 76 - 62 01 66 55****Zweibrücken Zweibrücken Zweibrücken**

HEIZÖL GmbH
Becker

HEIZÖL tanken !!!

und in Raten zahlen.

0 63 32 / 90 63 60

JOBS
 IN IHRER REGION

jobs-regional.de
 by LINUS WITTICH

Zuverlässige Haushaltshilfe**1x wöchentlich nach Bruchmühlbach-Miesau gesucht.**Zusendung unter Chiffre-Nr.: **19608341-1** an:

LINUS WITTICH Medien KG, Postfach 11 54, 54343 Föhren

oder service@wittich-foehren.de

IHRE METZGEREI
Burgard

Familienbetrieb seit 1933

Bechhofen
Sulzbach
Quierschied

Tel. 0 63 72 / 5 09 40

Tel. 0 68 97 / 5 32 75

Tel. 0 68 97 / 6 34 54

Friedrichsthal
Zweibrücken
Bruchmühlbach

Tel. 0 68 97 / 8 84 68

Tel. 0 63 32 / 1 85 75

Tel. 0 63 72 / 12 85

Angebote solange Vorrat reicht.
 Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.
 Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

www.metzgerei-burgard.de*Angebote gültig vom 13.10. bis 17.10.2026*

Winzerbraten vom Schwein,
 in einer Pfälzer Weißherbstmarinade..... 100 g **1,39 €**

TOP PREIS:

Schweinefilet..... 100 g **0,99 €**

Wildbratwurst, würzig mit Thymian & Knoblauch.. 100 g **1,79 €**

Merguez-Bratwurst aus Lamm und Rind..... 100 g **1,79 €**

Schinkenspeck, feinwürzig..... 100 g **1,99 €**

Rinderhüfte..... 100 g **1,99 €**

Rindfleisch zum Kochen, Brust / Leiter / Bein..... 100 g **1,39 €**

Hackfleisch, gemischt..... 1 kg **9,99 €**

Lecker und natürlich hausgemacht:

Kastanien-Saumagen..... 100 g **1,69 €**

Ab Donnerstag erhältlich:**Hausgemachter Weißwurstsalat**

mit Radieschen und Schnittlauch in einem Dressing

nach bayerischer Art..... 100 g **1,39 €****Wurst des Monats:**

Weißwurst „Münchner Art“..... 100 g **1,39 €**